

## חיפוש קרובים: משפחת אש (הס), משפחת רבינרזון, ישראל שמוס (שמוש)

(לתגובה - בסוף המסמך)

**יצחק (איזיק) אש (Ash)** ואולי זה למעשה **(הס)** נולד בקובל בשנת 1921. הוריו הם אמו: **מניה** (מני) מהבית רבינרזון ואביו הוא: **יוסף** ('יוסל') אש. יצחק הוא בוגר בית ספר מס' 2 שהיה קיים בתקופת השלטון הסובייטי בקובל (1939-41). יצחק עזב את קובל ביום הראשון של המלחמה ומאז לא ראה עוד את אמו.

כתובת בית המשפחה בקובל היא מצ'יובסקה 10. שמות הורי **מניה רבינרזון**, אמו של יוסף (יוסל), הם: האב **בריש (בר, דב) רבינרזון**, והאם **פרידה**. לבריש ופרידה נולדו הילדים: **שיינדל** שנולדה בשנת 1898, **מנוחה** (כנראה הכוונה ל-**מוניה** על פי דפי עד) והבת **מניה**.

מניה התחתנה עם **יוסף אש** בשנת 1920 לערך. הנישואין הסתיימו לאחר 3-4 שנים כאשר יוסף עבר לגור בבריסק. למיטב ידיעתנו יוסף חי בבריסק לפחות עד 1931.

אנו מחפשים מידע משארי הבשר של משפחות אלו: **רובינרזון ו-אש**. כמו כן מידע על שרול (ישראל) **שמוס**, חברו המבוגר של יצחק אש, ששהה בקובל בעת השואה והיכול למסור פרטים החשובים לנו על גורלה של **מניה אש-רובינרזון** אחרי כניסת הנאצים לקובל.

מידע על שארי בשר של המשפחה:

**מנוחה** (כנראה מוניה) רבינרזון, שנישא לקלרה בלטר (ילידת 1910). (נולד להם ילד לפני המלחמה על פי דפי העד). כל משפחתם הושמדה בשואה.

שיינדלה רבינרזון נישאה לנחמיה שימחוביץ (יליד 1892) ולהם 3 בנות: פרידה, מרים ונחמה. כולם התגוררו בבריסק לפני המלחמה ורשומים כאסירי גטו בריסק.

אחרי שהתחלנו לאסוף אינפורמציה הקשורה למשפחת רבינרזון ביקרנו בעיר קובל ובארכיון המרכזי של ווהלין הנמצא בלוצק. לצערנו לא נמצא שם תיעוד של לידות, פטירות ונישואין. בריש ופרידה רבינרזון נמצאים ברשימת יהודי המקום. שמו של בריש מופיע עד שנת 1935, לאחר מכן מופיע השם מ. רבינרזון ויתכן והכוונה ל-מנוחה (נחום).

מצאנו גם צילום של חנותו של רבינרזון באוסף בוריס פלדבלום. ניתן לצפות בתמונה באתר האינטרנט (מצורפת למטה):

<http://www.bfcollection.net/cities/ukraine/kovel/kovel.html>

בספר הכתובות של קובל מצאנו שבשנת 8-1927 ל-בריש היתה ברחוב וורשבסקה חנות נעליים. הופתענו שעל פי ספר קובל (עמ' 80 ו-106), בריש רבינרזון ניהל בעיר בנק לאשראי הדדי, שהיה גם מרכז לענייני ציונות. מתקבל הרושם שהאיש היה מנכבדי העיר וגם שימש כגבאי בית הכנסת הגדול. איננו יודעים איך אפשר ליישב את הסתירה בין העיסוקים, ואולי מדובר בשני אנשים שונים!

יש חידתיות וסתירות במקרה זה. לדוגמא: איננו יודעים בוודאות שבריש נפטר לפני המלחמה. אנו סבורים שהוא נפטר בשנת 1935-7, אך על פי דפי-עד ביד ושם הוא נרצח בשואה. אבל אנו מתעניינים יותר בימיה האחרונים של מניה אש (רבינרזון).

בבקשה אל תהססו לפנות אלינו אם יש בידיכם מידע כלשהו הנוגע למשפחות אלו!  
כתובתנו: [dombaisaglara@yandex.ru](mailto:dombaisaglara@yandex.ru) או: [dombaisaglara@gmail.com](mailto:dombaisaglara@gmail.com)



בתודה מראש,  
ויטלי סמיונוף

חנותו של ב. רבינרזון. מתוך:

**Boris Feldblyum Collection:**

"Kaiserstrasse", renamed from Lutsko-Shossejnaya. Business signs read: B. Rabinerzohn (variant: Rabinerzohn); Haberdashery. Photo ca. 1915.

## Looking for Families: Asz, Rabinerzon & Srul (Izrael) Shamush

(Ash) **Izhak** the son of Iossel was born in 1921 in Kovel (now Wolyhnia Oblast of Ukraine, before 1939 it was Poland) he was the son of **Mani Asz (Rabinerzon)** and **Iossel Asz**. He graduated from the School2 in 1941 and left Kovel at first days of war. Since this time he has never seen his mother – **Mani Asz**

Their adress at Kovel was *Maciewska, 10*, the father of Mani Asz (Rabinerzon) were Beirish Rabinerzon and Freida Rabinerzon, she also have children *Scheindla* (was born in 1898) and brother *Menucha*.

Mani married Iossel Asz approx. in 1920, but the marriage destroyed 3-4 years later, after that Iossel Asz has been moved to Brest. We know for sure that he has been living there at least at 1931.

**We look for representatives of these (Rabinerzon and Asz) family line and also Srul (Izrael) Shamush**, the biggest friend of Asz Itzhak, who has been in Kovel in time of Holocaust and who can know more details about the fate of **Mani Asz** after Nazi invasion in the town. We are interested in fate of Mani Asz and any information about her last days.

Information about other representatives of this family

*Menucha Rabinerzon* was married *Klara Balter* (was born in 1910) – all this family was killed in time of the Holocaust.

*Scheindla Rabinezohn* has married *Nechemia Semachovich* (was born 1892), their have 3 children – *Semachovich Freida, Mariam and Nechuma*, they lived in Brest before the War and were in the list of prisoners ob Brest ghetto.

After we have started to collect any information about Rabinerzon family we have visited Kovel and The central Archive of Wolyhnia in Lutsk. For a great pity there ate no any registrations of birth, death and marriages there. Beirish and Freida Rabinezons are on the list of the local Jewish community. The last year of Beirish is on the list is 1935, after it only M.Rabinerzon is here, that could be Menucha.

We also have found a photo of Rabinerzon's shop on photo collection of Boris Feldblum here <http://www.bfcollection.net/cities/ukraine/kovel/kovel.html>

Where photo is undersigned as *Kovel in World War I. German soldiers walking along "Kaiserstrasse", renamed from Lutsko-Shossejnaya. Business signs read: B. Rabinersohn (variant: Rabinerzon); Haberdashery. Photo ca. 1915.*

At the address book of Kovel we have found an information that in 1927-1928 Beirish was a footwear seller at Warszawska street.

With the help of Kovel Jews Society in Israel we have found an information from "The Kovel Book" that Beirish Rabinerzon was in the management of the Second Bank for Mutual Credit and the manager of The big Kovel synagogue. It really shocked us – the new image of this for so unfamiliar for the modest footwear trader, that used to think some time that these are 2 different men!

Page 80. 6-13 There was another very important public Jewish center in Kovel that worked a lot to benefit the local Jewish residents in both mind and matter. In Kovel there were 5 official banks back then: A) the Royal Bank. B) the Russian Bank for Trade and Industry. C) the First Bank for Mutual Credit. D) the Private Bank of Weintraub-Lubzuwski. E) **the Second Bank for Mutual Credit, which was in the management of Brish Rabinerzon RIP**. The First Bank for Mutual Credit was a central Jewish Commerce and Work in Kovel and a Center for Zionism matters.

Page 106, 18-29: I recall an episode from those days, that relates to a certain Policeman. He was called Davidia. Davidia's social status was so "high" that even the load-bearers were ashamed of him. Until the Germans and Austrian came, he was as low as the dust from the fire-fighters feet. And now he had grace, his time has come, the change to get the rank of Policeman was given to him and there he is – joining the Police force and kidnapping Jews for labor. One day, the manager of synagogue affairs of the city's great synagogue – Brish Rabinerzon - a 50 year old Jew, was walking down the street. Davidia noticed him. Apart from all the other "great traits" that Davidia had, he also had a stutter. Brish Rabinerzon asked him: Davidia, at my age I should sweep streets? And Davidia retorted in his mal tongue: Y-y-y-ou w-w-w-want me r-r-r-oad? Which means: and what would you rather I clean roads instead of you?

There are a lot of enigmatique and misterious in this case – for example we still do not know did Berish Rabinerzon died BEFORE or in the time of the Holocaust. Now we think that he died 1935-1937, and the documents of YadVa-Shem is deeply mistaken and he died before. But the more interesting thing for us is the last days of **Mani Asz (Rabinerzon)**.

Please, do not hesitate to contact us at [dombaisaglara@yandex.ru](mailto:dombaisaglara@yandex.ru) and [dombaisaglara@gmail.com](mailto:dombaisaglara@gmail.com) if you know something about this families!



תשובתה של מרים יחיאלי-בלטר מקבוץ ניר-דוד (ניר-עמל) :

שלום וברכה ,

אשתדל לענות לבקשתכם ככל הידוע לי:

מוניה (וו בחולם) רבינזון (לא מניה ולא מנחם) היה נשוי לבת דודתי קלרה בלטר ולהם ילד קטן בשם ברל'ה שנולד ב- 6 לנובמבר 1939. כולם נספו בשואה.

ברל'ה נקרא על שם סבו פריש רבינזון. אני לא הכרתיו.

ממכתבו של בן-דודי אביגדור בלטר, בריש נפטר באופן פתאומי בקובל בחודש מאי 1935. על שמו נקרא ברל'ה. פרטים נוספים לא ידועים לי.